

**Folio:**

**ENCUESTA SOBRE MIGRACIÓN  
EN LA FRONTERA SUR DE MÉXICO**

**El Colegio de la Frontera Norte**

**Consejo Nacional de Población**

**Instituto Nacional de Migración**

**Secretaría del Trabajo y Previsión Social**

**Secretaría de Relaciones Exteriores**

**Con la colaboración de:**

**FACULTAD LATINOAMERICANA DE CIENCIAS SOCIALES SEDE GUATEMALA**

**MIGRANTES DEVUELTOS  
POR LAS AUTORIDADES MIGRATORIAS MEXICANAS**

**FRONTERA-EL SALVADOR**

**2011**

**FASE VIII**

**MIGRANTES DEVUELTOS  
POR LAS AUTORIDADES MIGRATORIAS MEXICANAS**

Fecha de entrevista	[ ] [ ]	[ ] [ ]	[ ] [ ]		Hora	[ ] [ ] [ ] [ ]
	día	mes	año			hora minutos
Ciudad de muestreo	[ ] [ ]				Punto de muestreo	[ ] [ ]
Ponderador	[ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ]				Turno	[ ] [ ]
Número de personas (de cuestionario a cuestionario)	[ ] [ ] [ ] [ ]					

**PRESENTACIÓN**

*A continuación le haré unas preguntas acerca de usted.*

1. Sexo 01 Masculino      02 Femenino	[ ] [ ]
2. ¿Cuántos años cumplidos tiene usted?	[ ] [ ]
3. ¿Habla usted alguna lengua indígena? 01 Sí      02 No	[ ] [ ]
3.1 ¿Habla usted el idioma inglés? 01 Sí      02 No	[ ] [ ]
4. ¿Sabe usted leer y escribir? 01 Sí      02 No	[ ] [ ]
5. ¿Cuál fue el último año de escuela que usted aprobó?	[ ] [ ]      [ ] [ ]
<b>NIVEL</b> 01 Ninguno      04 Bachillerato, técnico, etc. 02 Primaria      05 Universidad 03 Tercer Ciclo      06 Otros ( <b>Especifique</b> ) _____	Grado      Nivel
6. ¿Cuál es su estado civil? 01 Soltero   02 Casado   03 Unido   04 Separado o divorciado   05 Viudo	[ ] [ ]
7. En su casa, ¿usted es el (la) jefe(a) del hogar? 01 Sí ( <b>Pase a preg. 8</b> )      02 No	[ ] [ ]
7.1 Entonces, me puede decir, ¿qué es usted del (de la) jefe(a) del hogar?	[ ] [ ]
01 Esposo o esposa      04 Padre o madre 02 Hijo o hija      05 Otro parentesco 03 Hermano o hermana      06 Sin relación de parentesco	
8. En total, incluyéndose usted, ¿cuántas personas en total viven en la casa donde actualmente reside? (contar a los niños) 01 si vive solo ( <b>Pase a preg. 8.4</b> )	[ ] [ ]
8.1 Del total de personas en la casa donde vive actualmente ¿cuántas tienen menos de 15 años de edad? 00 Ninguna	[ ] [ ]
8.2 Incluyéndose usted, ¿cuántas personas trabajan? 00 Ninguna ( <b>Pase a preg. 8.4</b> )	[ ] [ ]
8.3 Incluyéndose usted, ¿cuántas de las que trabajan aportan un ingreso económico al hogar? 00 Ninguna	[ ] [ ]

8.4 Principalmente ¿dónde viven sus siguientes familiares directos?

Anote el código que corresponda

- 8.4.1 Padres
- 8.4.2 Esposo (a)
- 8.4.3 Hermanos (as)
- 8.4.4 Hijos (as)


- 01 El Salvador
- 02 México
- 03 Estados Unidos
- 04 El Salvador -México
- 05 El Salvador -Estados Unidos
- 06 Otro (**Especifique**) \_\_\_\_\_
- 07 No tiene padres, esposo(a), hermanos(as), hijos(as)

8.5 ¿Tiene usted los siguientes documentos:

- 8.5.1 matrícula consular?
- 8.5.2 cédula o tarjeta de identidad de su país?
- 8.5.3 licencia para manejar en Estados Unidos?
- 8.5.4 pasaporte de su país?
- 8.5.5 otro (**Especifique**) \_\_\_\_\_

01 Sí	02 No

**Acerca del lugar donde vive**

9. ¿En qué país nació usted?

- 01 El Salvador
- Otro País \_\_\_\_\_  
(Escriba el nombre y codifique en oficina)

--	--

10. ¿En qué país vive usted?

- 01 El Salvador
- 02 México (**Pase a preg. 10.2**)
- 03 Estados Unidos (**Pase a preg. 10.3**)
- Otro País \_\_\_\_\_ (**Pase a Preg. 11**)  
(Escriba el nombre y codifique en oficina)

--	--

10.1 ¿En qué departamento, municipio y barrio o colonia, cantón o caserío vive usted?

\_\_\_\_\_ Departamento 

--	--	--

 \_\_\_\_\_ Municipio 

--	--	--	--

 \_\_\_\_\_ Barrio, cantón,, etc. 

--	--

 01 No urbano 02 Urbano

**PASE A PREG. 11**

10.2 ¿En qué estado, municipio y ciudad vive usted?

\_\_\_\_\_ Estado 

--	--

 \_\_\_\_\_ Municipio 

--	--	--

 \_\_\_\_\_ Ciudad o Localidad 

--	--	--

--	--

 01 No urbano 02 Urbano

**PASE A PREG. 11**

10.3 ¿En qué estado de los Estados Unidos vive usted?

Estado \_\_\_\_\_ 

--	--

11. ¿Ha trabajado alguna vez en el lugar donde vive?

- 01 Sí (**Pase a preg. 11.1**)
- 02 No

--	--

11.0 ¿Por qué no ha trabajado en ese lugar?

- 01 No hay trabajo
- 02 Pagan poco
- 03 Siempre ha trabajado en México / pagan mejor en México
- 04 Era estudiante
- 05 Se dedicaba a los quehaceres del hogar
- 06 Por otras razones (**Especifique**) \_\_\_\_\_

--	--

**PASE A PREG. 12**

11.1 Durante los últimos 30 días que estuvo en el lugar donde vive, ¿trabajó usted en ese lugar?

- 01 Sí (**Pase a preg. 11.2**)
- 02 No

--	--

11.1.1 No trabajó:

01 Pero sí tenía trabajo? **(Pase a preg. 11.2)**

02 Buscó trabajo? **(Pase a preg. 11.1.2)**

03 Había trabajo pero pagaban poco?

04 Porque tenía trabajo en México?

05 Era estudiante?

06 Se dedicaba a los quehaceres del hogar?

07 Es jubilado o pensionado?

08 Por otras razones? **(Especifique)** \_\_\_\_\_

} → **(Pase a preg. 11.2)**

---

11.1.2 ¿Cuánto tiempo buscó trabajo?

\_\_\_\_\_

Cantidad (ejem. 1, 2, 3, etc.)      Tiempo (ejem. semanas, meses, etc.)

    

Cantidad      Tiempo

Tiempo: 01 Horas 02 Días 03 Semanas 04 Meses 05 Años

---

11.2 Durante su último empleo en el lugar donde vive, ¿cuántas horas diarias en promedio trabajaba?

---

11.3 ¿Cuántos días a la semana?

---

11.4 ¿Cuánto ganaba en ese trabajo?

           

Cantidad      Unidad      Tiempo

\_\_\_\_\_

Cantidad (ejem. 1000, 2000)      Unidad (ejem. Colones, dólares, pesos)      Tiempo (ejem. hora, día)

Unidad: 00 Nada 01 Colones 02 Pesos 03 Dólares      Tiempo: 01 Por hora 02 Por día 03 Por semana 04 Por quincena 05 Por mes

---

11.5 ¿Cuál es el nombre del oficio o profesión que desempeñó en ese trabajo?

**(Escriba el nombre y codifique en oficina)** \_\_\_\_\_

---

11.6 ¿Cuáles fueron las tareas o funciones principales que desempeñó en ese trabajo?

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

---

11.7 ¿A qué se dedicaba o qué producía el establecimiento, negocio, fábrica, empresa, finca, hacienda o rancho donde trabajó?

**(Escriba y codifique en oficina)** \_\_\_\_\_

---

11.8 De la siguiente lista, ¿qué puesto o posición tenía usted en ese trabajo?

01 Trabajador(a) a sueldo fijo      05 Patrón(a)

02 Trabajador(a) a destajo o por obra      06 Trabajador(a) por su cuenta

03 Trabajador(a) familiar sin pago      07 Otro **(Especifique)** \_\_\_\_\_

04 Trabajador(a) familiar con pago

---

11.10 ¿Cuáles de los siguientes beneficios, apoyos o prestaciones tenía en su trabajo?

	01 Sí	02 No		01 Sí	02 No
01 Alimentación	<input type="text"/>	<input type="text"/>	05 Servicio de salud	<input type="text"/>	<input type="text"/>
02 Hospedaje	<input type="text"/>	<input type="text"/>	06 Vales de compras	<input type="text"/>	<input type="text"/>
03 Vacaciones	<input type="text"/>	<input type="text"/>	07 Otro <b>(Especifique)</b> _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>
04 Aguinaldo	<input type="text"/>	<input type="text"/>		<input type="text"/>	<input type="text"/>

**Acerca del inicio de este viaje y su cruce a México**

12. ¿En qué país inició este viaje?

01 El Salvador      02 México      03 Estados Unidos      04 Otro País

---

12.1a. Cuando entró a Guatemala, ¿lo hizo cruzando por la frontera, o viajando por avión o por mar?

01 Frontera      02 Avión **(Pase a preg. 12.2)**      03 Mar **(Pase a preg. 12.2)**

12.1.1a En este viaje, cuando salió del lugar donde vive, ¿por cuál frontera salió usted de El Salvador para cruzar a Guatemala?		<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>
(Escriba nombre y codifique en oficina) _____		
12.1.2a Principalmente, ¿qué medio de transporte utilizó en este último viaje para cruzar la frontera de El Salvador-Guatemala?		<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>
00 Caminando	05 Trailer o camión de carga	
01 Neumáticos inflados o nadando	06 Lancha o embarcación en el mar o río <b>(Pase a preg. 12.2)</b>	
02 Triciclo o bicicleta	07 Avión <b>(Pase a preg. 12.2)</b>	
03 Autobús o camioneta	08 Ferrocarril	
04 Automóvil particular	09 Otro <b>(Especifique)</b> _____	
12.1.3a Cuando atravesó el país de Guatemala, ¿cuáles fueron los dos principales medios de transporte que utilizó en su trayecto?		Opción 1 <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>
00 Caminando	05 Trailer o camión de carga	
01 Neumáticos inflados o nadando	06 Lancha o embarcación en el mar o río	
02 Triciclo o bicicleta	07 Avión	
03 Autobús o camioneta	08 Ferrocarril	
04 Automóvil particular	09 Otro <b>(Especifique)</b> _____	
12.2 La última vez que entró a México desde Guatemala, ¿cruzó por la frontera, viajó en avión o entró por mar?		<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>
01 Frontera	02 Avión <b>(Pase a preg. 14)</b>	
	03 Mar <b>(Pase a preg. 14)</b>	
13. ¿Por cuál ciudad guatemalteca cruzó usted a México?		<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>
(Escriba el nombre y codifique en oficina) _____		
14. ¿Utilizó algún documento migratorio o permiso para cruzar o entrar a México?		<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>
01 Sí	02 No <b>(Pase a preg. 15)</b>	
14.1 ¿Cuál documento utilizó?		<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>
01 Pase local	04 Pasaporte con visa de turista o transmigrante	
02 FMVA Forma Migratoria Visitante Agrícola	05 FM2	
03 FMVL Forma Migratoria Visitante Local	06 FM3	
08 FMTF Forma Migratoria de Trabajadores Fronterizos	07 Otro <b>(Especifique)</b> _____	
15. En este viaje, ¿iba usted solo o acompañado?		<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>
01 Solo <b>(Pase a preg. 16)</b>	02 Acompañado	
15.1 ¿Cuántas personas lo acompañaban?		<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>
15.2 ¿Cuántas de ellas eran menores de 15 años?		<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>
00 Ninguno <b>(Pase a preg. 15.3)</b>		
15.2.1 ¿Cuántos de estos menores de 15 años son sus hijos?		<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>
00 Ninguno		
15.3 Del total de personas que lo acompañaban en este viaje, ¿cuántas fueron devueltas con usted por las autoridades migratorias mexicanas?		<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>
16. ¿Cuál fue el principal medio de transporte que utilizó para cruzar a México?		<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>
00 Ninguno (caminando)	05 Trailer o camión de carga	
01 Cámaras, tubos de llanta o nadando	06 Lancha o embarcación en el mar	
02 Triciclo	07 Avión	
03 Autobús o camioneta	08 Ferrocarril	
04 Automóvil particular	09 Otro <b>(Especifique)</b> _____	

***Acerca de su tránsito por México***

17. En este viaje, ¿contrató alguna persona (coyote, pollero, guía, etc.) para que lo ayudara a transitar por el territorio mexicano?		<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>
01 Sí	02 No <b>(Pase a preg. 18)</b>	



22.2 ¿En qué estado, municipio y ciudad se encontraba el empleo?

Estado   Municipio    Ciudad o Localidad       01 No urbano 02 Urbano

22.3 En total, ¿cuánto duró en este empleo?

Cantidad   Tiempo: 01 Días 02 Semanas 03 Meses 04 Años   Cantidad Tiempo

22.4 En ese empleo, ¿cuántas horas diarias en promedio trabajaba?

22.5 ¿Cuántos días a la semana?

22.6 En ese empleo ¿cuánto ganaba usted?

Cantidad (ejem. 1000, 2000, etc.)      Unid. (ejem. Colones, pesos, dólares)   Tiempo (ejem, hora,día)

Unidad: 00 Nada 01 Colones 02 Pesos 03 Dólares Tiempo: 01 Por hora 02 Por día 03 Por semana 04 Por quincena 05 Por mes

22.7 ¿Cuál es el nombre del oficio o profesión que desempeñó en ese trabajo en México?

(Escriba el nombre y codifique en oficina)

22.8 ¿Cuáles son las tareas o funciones principales que desempeñó en ese trabajo?

22.9 ¿A qué se dedicaba o qué producía el establecimiento, negocio, fábrica o empresa donde trabajó?

(Escriba el nombre y codifique en oficina)

22.10 De la siguiente lista, ¿qué puesto o posición tenía usted en ese trabajo?

01 Trabajador (a) a sueldo fijo 05 Patrón (a)  
 02 Trabajador (a) a destajo o por obra 06 Trabajador (a) por su cuenta  
 03 Trabajador (a) familiar sin pago 07 Otro (**Especifique**)   
 04 Trabajador (a) familiar con pago

22.11.1 ¿Cuáles de los siguientes beneficios, apoyos o prestaciones tenía usted en su trabajo?

	01 Sí	02 No		01 Sí	02 No
01 Alimentación	<input type="text"/>	<input type="text"/>	05 Servicio de salud	<input type="text"/>	<input type="text"/>
02 Hospedaje	<input type="text"/>	<input type="text"/>	06 Ayuda para despesas (vales)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
03 Vacaciones	<input type="text"/>	<input type="text"/>	07 Otro ( <b>Especifique</b> ) <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
04 Aguinaldo	<input type="text"/>	<input type="text"/>			

22.12 ¿Piensa usted regresar a este trabajo que dejó en México?

01 Sí 02 No

**Acerca de su destino final y de sus expectativas**

23. En este viaje, ¿su destino final era México o Estados Unidos?

01 México 02 Estados Unidos (**Pase a preg. 26**) 03 Otro país:  (**Continúe**)



<p>34. Esta última vez, ¿cuánto tiempo pasó desde que entró a México hasta que fue retenido por las autoridades migratorias mexicanas?</p>						
<p>_____ Cantidad (ejem. 1,2,3)</p>	<p>_____ Tiempo (ejem. Días, Semanas)</p>					
<p>Tiempo: 01 Horas 02 Días 03 Semanas 04 Meses 05 Años</p>	<p><input type="text"/> <input type="text"/>    <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>Cantidad                      Tiempo</p>					
<p>35. ¿Cuánto dinero gastó usted desde que salió de su casa hasta ser retenido en México?</p>						
<p>_____ Cantidad (ejem. 800, 1200)</p>	<p>_____ Unidad: (ejem. Colones, pesos, dólares)</p>					
<p>Unidad: 01 Colones 02 Pesos 03 Dólares, 04 Otro (<b>Especifique</b>) _____</p>	<p><input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>    <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>Cantidad                      Unidad</p>					
<p>35.1. ¿Le prestaron algo de ese dinero?</p>						
<p>01 Sí                      02 No</p>	<p><input type="text"/> <input type="text"/></p>					
<p>36. Esta última vez, ¿en qué lugar lo retuvieron las autoridades migratorias mexicanas?</p>						
<p>01 Trabajo 02 Casa 03 Calle 04 En la carretera</p>	<p>05 En el tren 06 Cruzando el río o la línea fronteriza 07 Terminal de autobuses, 08 Otro (<b>Especifique</b>) _____</p>					
<p><input type="text"/> <input type="text"/></p>						
<p>37. ¿En qué estado, municipio y ciudad lo retuvieron? (Escriba el nombre y codifique en oficina)</p>						
<p>_____ Estado</p>	<p><input type="text"/> <input type="text"/></p>	<p>_____ Municipio</p>	<p><input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/></p>	<p>_____ Ciudad</p>	<p><input type="text"/> <input type="text"/></p>	<p><input type="text"/> <input type="text"/></p>
<p>01 No urbano 02 Urbano</p>						
<p>38. ¿Cómo diría usted que fue el trato que le dieron las autoridades que lo retuvieron?</p>						
<p>01 Muy bueno 02 Bueno 03 Regular</p>	<p>04 Malo 05 Muy malo</p>					
<p><input type="text"/> <input type="text"/></p>						
<p>39. ¿Cómo diría usted que fue el trato que le dieron las autoridades en la estación migratoria?</p>						
<p>01 Muy bueno 02 Bueno 03 Regular</p>	<p>04 Malo 05 Muy malo</p>					
<p><input type="text"/> <input type="text"/></p>						
<p>40. ¿Cuánto tiempo permaneció retenido por las autoridades migratorias mexicanas?</p>						
<p>_____ Cantidad (ejem. 1,2,3)</p>	<p>_____ Tiempo (ejem. Días, Semanas,)</p>					
<p>Tiempo: 01 Horas 02 Días 03 Semanas 04 Meses 05 Años</p>	<p><input type="text"/> <input type="text"/>    <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>Cantidad                      Tiempo</p>					
<p>41. ¿Fue visitado usted por un representante del consulado de su país mientras permaneció retenido por las autoridades migratorias mexicanas?</p>						
<p>01 Sí                      02 No</p>	<p><input type="text"/> <input type="text"/></p>					
<p>42. De los siguientes riesgos que eventualmente enfrentó durante el trayecto por México, ¿cuáles considera usted que fueron los dos principales? (leer cada una de las opciones y anotar los códigos de las dos principales)</p>						
<p>01 Ninguno 02 Intenso calor en selva, cerros, etc. 03 Falta de alimento 04 Falta de agua 05 Cansancio por la caminata (o por horas de espera) 06 Miedo de ahogarse en río o canal 07 Miedo por caerse (en una pendiente, cerro, barda, etc) 08 Caerse del tren</p>	<p>09 Atropellamiento en carretera 10 Animales salvajes (víboras, etc) 11 Perderse en el camino 12 Temor de un accidente del vehículo en donde iba 13 Asfixia en el interior del vehículo en donde iba 14 Extorsión por parte de pandillas o autoridades 15 Otro (<b>Especifique</b>) _____</p>	<p>Opción 1 <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>Opción 2 <input type="text"/> <input type="text"/></p>				
<p>43. En total, pero sin contar esta ocasión, ¿cuántas veces ha entrado a México con la intención de llegar hasta Estados Unidos?</p>						
<p>00 Ninguna (<b>Pase a preg. 44</b>)</p>	<p><b>Anote cantidad</b></p> <p><input type="text"/> <input type="text"/></p>					

43.1 De esas veces, ¿en cuántas ocasiones lo retuvieron y regresaron a El Salvador las autoridades migratorias mexicanas?	<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
<b>Anote cantidad</b>	

**Otras Migraciones Laborales**

44. En total, pero sin contar este viaje, ¿cuántas veces ha cruzado a México para trabajar o buscar trabajo? 00 Ninguna (Pase a preg. 46)      88 Diario (Continúe)      Una o más veces (Anote el número y continúe)	<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
44.1 De esas veces, ¿cuántas lo retuvieron las autoridades migratorias mexicanas?	<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
45. ¿En qué año entró a México desde Guatemala por primera vez para trabajar o buscar trabajo?	<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
46. En total, ¿cuántas veces ha cruzado a Estados Unidos para trabajar o buscar trabajo? 00 Ninguna <b>AGRADEZCA Y TERMINE</b> 01 Una vez (Continúe)    Dos o más <b>Anotar cantidad (Pase a 46.2)</b>	<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
46.1 En esa ocasión, ¿lo detuvieron las autoridades migratorias estadounidenses? 01 Sí      02 No	<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
<b>—————▶ PASE A PREGUNTA 48</b>	
46.2 De esas veces, ¿cuántas lo detuvieron las autoridades migratorias estadounidenses? <b>Anotar cantidad</b>	<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
47. Aproximadamente, ¿en qué año fue la primera vez que cruzó a Estados Unidos a trabajar o buscar trabajo?	<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> Año
48. ¿En qué mes y año fue la última vez que cruzó a Estados Unidos para trabajar o buscar trabajo?	<div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: flex-end;"> <div style="text-align: center;">             Mes _____ Año _____           </div> <div style="text-align: center;"> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>  Mes           </div> <div style="text-align: center;"> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>  Año           </div> </div>
48.1 Esa última vez, ¿llegó directamente por avión a Estados Unidos o cruzó a ese país por la frontera norte de México? 01 Por avión (Pase a preg.51)      02 Por la frontera norte	<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
49. ¿Por cuál ciudad fronteriza del norte de México cruzó a los Estados Unidos? (Escriba nombre y codifique en oficina) _____	<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
50. Esa última vez, ¿contrató usted alguna persona (coyote, pollero, guía, etc.) para que lo ayudara a cruzar la frontera México-Estados Unidos? 01 Sí      02 No	<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
51. En esa ocasión, ¿usó usted documento migratorio o permiso para entrar a Estados Unidos? 01 Sí      02 No	<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
52. En esa última vez, ¿cuánto tiempo permaneció en Estados Unidos?	<div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: flex-end;"> <div style="text-align: center;">             _____ Cantidad (ejem. 1,2,3)           </div> <div style="text-align: center;">             _____ Tiempo (ejem. Días, Semanas)           </div> <div style="text-align: center;"> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>  Cantidad           </div> <div style="text-align: center;"> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>  Tiempo           </div> </div> Tiempo: 01 Horas    02 Días    03 Semanas    04 Meses    05 Años
53. En esa última estancia, ¿trabajó usted en Estados Unidos? 01 Sí      02 No (Pase a preg. 54)	<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
53.1 En esa ocasión, ¿usted llevaba algún documento para trabajar en Estados Unidos? 01 Sí      02 No	<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
53.2 ¿Piensa usted regresar a este trabajo que dejó en Estados Unidos? 01 Sí      02 No	<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
54. Durante los últimos doce meses que estuvo en Estados Unidos, ¿cuántos envíos de dinero realizó usted a su país de origen? 00 Ninguno (Pase a preg. 55)	<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>

54.1 ¿Cuántos dólares en promedio enviaba cada vez?

--	--	--	--	--

55. Principalmente, ¿por cuál de las siguientes razones regresó usted a su país de origen?

- |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|
| 01 Motivos de salud  | 08 No encontró trabajo                           | <table border="1"> <tr> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> </tr> </table> |  |  |
|  |  |  |  |  |
| 02 Se acabó el trabajo                                       | 09 Para trabajar en su país                      |  |  |  |
| 03 Visitar familiares o de paseo                             | 10 Para estudiar                                 | <table border="1"> <tr> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> </tr> </table> |  |  |
|  |  |  |  |  |
| 04 Establecer un negocio                                     | 11 Violencia e inseguridad                       |  |  |  |
| 05 Por retiro o jubilación                                   | 12 No se adaptó (no le gustó)                    |  |  |  |
| 06 Lo regresaron las autoridades migratorias mexicanas       | 13 Porque vive en El Salvador                    |  |  |  |
| 07 Lo regresaron las autoridades migratorias estadounidenses | 14 Otra razón ( <b>Especifique</b> ) _____       |  |  |  |
|  | 15 Lo detuvieron en una redada en Estados Unidos |  |  |  |

56. En su viaje de regreso, ¿salió por avión desde Estados Unidos o cruzó la frontera de ese país con México?

- |              |  |  |  |  |
|--------------|--|--|--|--|
| 01 Por avión | 02 Por la frontera México - Estados Unidos | <table border="1"> <tr> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> </tr> </table> |  |  |
|              |  |  |  |  |

**AGRADEZCA Y TERMINE**

**Observaciones:**

---



---



---

**Encuestador:** \_\_\_\_\_

*Nombre*

